

■第9回神戸女流文学賞受賞作  
連載小説《第2回》

# 宇山 翠

題字・絵／大島 幸子



バス停が見えてきた。

広い道路の両サイドに等間隔で並ぶ街路樹も黄ばんでいる。樹々が彩る風景の中を、恭子はバスに揺られた。

夏から初秋にかけて行われた自宅の大修理のあれこれを、満ち足りた思いで反芻するとき、矢川サキは、そのいずれの場面にも登場させなければならない必要不可欠な人物であった。

この修理に、恭子は会社の夏期休暇八日間を充てるだけで、事が足りている。それほどサキは、主婦代理として有能だった。

まず、物置小屋が建て替えられた。敷地、庭木の関係から、横に長い建物となるのは、やむを得ないことだった。居間の縁を下り、サンダルを履けば六、七歩の距離である。

四畳半の部屋の押入れの品々は、段ボール箱いくつかに恭子とサキが詰めた。

気がつくと、朋子は空き地にいた。

母が生きていたころは、母とともに、野菜や草花の中に身に置いた妹である。その時間と空間が妹の心に、この上ない安らぎを与えていると思ひ込んでいた一時期がある。

周辺の人々の空き地に対する評価の変化は、いつのころからだったろうか。

恭子は過去の数々の悶着を思い出している。

ある日曜日、恭子の耳に表の道路での話声が飛び込んできた。

「蜂に刺されたんですよお」

声の主は、通りかかった別の女に訴えている。

蜂が集まるのは、花のせいである。

空き地の花壇は真っ盛りだった。

恭子の耳打ちに母は開き直った。闘志を見せた。

「ウチの土地に、なにを作ろうと勝手じゃないか。土の底の底まで、ウチのもんなんだから……」

母も朋子も、勤務先から疲れて帰宅する恭子に厄介な

ことは知らせまいとしていたようだが、この日を境に、結束は破れている。

朋子が少しずつ打ちあけるようになった。

恭子自身、休日で自宅にいるときは、声が聞こえる表のほうに耳を傾け、神経を集中させた。反対に、声の聞こえない裏の縁側の椅子に避難したりした。恭子は土いじりが好きではない。

空き地を囲う柵にぶらさがった尺取虫を見て、幼児を抱いた主婦が眉をひそめる。

「なんとかしてくれなくちやあ……ねえ」

主婦は八百屋で言ったそうだ。

恭子の母は息まいた。

「お上品なことを言う人たちだねえ。ナニサマの令夫人だろう。蜂がどうかとか、虫がどうかと言うけれど……昔から、蜂はいましたよ。夏になりや、蚊が出るのは当たりまえじゃないか。そんなものが怖けりや、ウチの前の道路を通るのは、やめたらええのに。道路の税金は、ウチが払とるんだから」

自分の感情を抑制することができず、目を光らせて言い募る。

道路の税金まで払っているかどうか、恭子には分からない。

学校の夏休みが終わりに近づくと、小学生二、三人が空き地に入らせてくれと、やってくる。昆虫採集をしたと言う。母は上機嫌になる。

空き地にモノを作らない年があった。恭子が強く説得したのだ。日本脳炎が流行した年である。

回覧板に《雑草を刈りましょう》という市役所からの「お知らせ」が初めて挟まれてきた。自分で刈り取れないものは、雑草係に申し出るように……一平方メートルを、いくらいくらで刈り取ってやる、とも書いてある。雑草を、まったく生やさないようにするということは、容易ではない。

子供の遊び場として使用させてほしいという声が、母

親たちの間から起こった。

土地所有者への羨望が「遊び場」支持に傾いていくと、思いたくもなる。

このときはかりは恭子も憤慨した。

「所有権を無視した話だわ」

憤慨はしたものの、断れば、子供に縁のない、世間のみではない女所帯の無理解さを吹聴されるに決まっている。

理由はどうであれ、婚期を過ぎた女に対する世間の目は意地悪であり、野次馬的である。そういう女が一つ所帯に二人もいるという負い目を母は感じてに相違ない。その負い目を跳ね返そうと、がむしやらになっている。

追いつめられた苛立ちは、恭子に一つの計画を膨らませた。

「あの場所に、家を建てたら、いいじゃないの。かあさんだって、新しい家に住みたいでしょ」

「でも、お前、この家は……」

「こんな古い家は、貸せばいい。入ってくる家賃で、新築の借金を月々、会社に返せばいいのよ」

恭子の勤める製鋼会社は、社員の福利厚生に力を入れている。かなりの金額を貸してくれるはずだ。

母は、それでもまだ賛成しなかった。

「あたしの楽しみが、なくなるじゃないか」

「大丈夫。この家の庭は十分、広いから、区切ったら……十坪くらいは、かあさん、花が作れるわよ。横手の潜り戸から出入りすれば、借家人に気を遣わなくてもすむし……」

しゃべりながら恭子は、妹の目に一瞬、明かりがともったのを見た。

もう、這いつくばって雑草を取る必要はなくなる、つめの中を土で埋めることもない、草で指の腹を切ることもないだろうという喜びを表している、と見た。

六十坪の空き地の管理は、たとえ母と二人であろうと

も、朋子には嫌なことだったのか。花や野菜の中に蹲ることが、妹にとっては自由で楽しい『時間』なのだと思いついて自分の迂闊さを責めた。

(母も、朋子に重労働を強いていた訳ではあるまいが……)

自分の気持ちを言い出せない朋子が哀れに思われた。恭子は息込んだ。

「二階建にするわ。敷地が六十坪しかないから……私の部屋は二階よ」

間取りを、ああでもない、こうでもない、と話し合った。

家の新築は実現しなかった。

母が死んだからだ。脳出血だった。

ある晩、訪れた近所の妻女は、新しい位牌に手を合わせた後、切り出した。

「あなたも、たいへんでしょう。空き地の半分ほどを、私に貸してください」

虫が出る、と触れ回っていた饒舌な女の顔を恭子は見守った。

数日後、中年の男が現れた。懇懇無礼な申し出をする。

「あそこに、トラックを置かせてくれませんか」

空き地は、元はと言えば家が建っていた土地だ。三十年代前、母は土台のコンクリートを砕いて運び出した。

バラ石が土深く埋れているのを、丹念に取り除いた話は、耳にタコができるほど聞かされたものだ。六メートル幅の道路を隔てた自宅から下肥をバケツで運んだ話も……そういう苦勞の末、黒く肥えた土にしたのだ。

(あの黒い土を、トラック何台ものタイヤの下で板のように固めてしまつてよいものか)

その後も訪れる人々は、恭子の母の気丈さを讃えつつ、それぞれの希望や思惑を述べたてた。

母の一周忌を盾に、申し出は婉曲に拒否した。

恭子には、母の死が胸に燃えている。こたわった。

(なぜ、あんな夢をみたのだろう。母を憎んでいたの



か)

十本の指を持つ自分の両手が真っ黒に見えた。苦悶する母の顔……恭子の親指の腹に、母の命が脈打つ……

夢は目覚めた直後から忘れていくと言うが、この夢は、とぎれとぎれに浮かんできて当座、恭子を苦しめた。



回覧板に挟まれたチラシの文字に吸い寄せられたのはそれから間もなくである。

《街に緑を……緑を増やそう》——これが市役所の、いや中央官庁の大方針になったらしい。

コンクリート・ジャングルでは、子供たちの情操面にもよろしくないとの学者の主張が、新聞の一面を飾るようになった。

恭子は空き地の手入れを人に手伝ってもらうことにした。陽の当たらない部分はコンクリートで固め、栽培面積を狭くした。時間を見つけては自分でも雑草を抜いた。

そういう状態で、とつくに母の七回忌も終えている。売値さえ折り合えば、もう、いつ手放してもいい。

だが、近所の者にだけは売りたいくなかった。

### 三

家屋の修繕に取りかかって三日目。恭子は出勤している。

夕方、帰宅すると、四畳半の部屋の簾たてと段ボール箱入りの品は、新しい物置小屋に移されていた。

恭子はストッキングをむしり取るように脱ぎ、縁に膝を崩した。ひと息つき、胸元に風を入れながら完成した物置を眺める。

待っていたように朋子がジュースのコップを手渡す。

手際よい作業の進行ぶりに喜びながらジュースをひと口飲んだとき、矢川サキが隣り寄った。

「奥様、この場所からは見えませんが、物置の向こう側に張られたトタンには、小さな穴があいているんですよ、ございますよ」

恭子は口からコップを離した。

「きつと、釘のあとでございましょう。古いトタンでも使ったのでしょうねえ」

物置小屋の横手に張られたブルーの波形トタンには、小さな穴があった。

眉をひそめる恭子に、サキは確かさを誇るようにその目を笑わせる。

翌日、サキは大工にトタンを張り替えさせた。

「奥様、物置のドアには覗き窓を造ったほうが、よろしいんじゃないでしょうか？」

そのほうが確かに便利だと思った。

ドアの上部を細長くくりぬき、透明ガラスをはめ込んでもらうことで、サキの提案を実現させた。

四畳半の天井板と壁が剝がれる日、恭子は早めに帰宅している。

白いエプロンを着け、タオルで頭髪を包み、マスクをしたサキの姿があった。畳に積もった土ほこりと格闘している。

恭子も雑巾を握る。四つん這いになりながら、ほこりだらけのサキのエプロンに目をやった。つい、口がすべる。

「ねえ、こういうときは、柄ものか、ねずみ色のエプロンのほうが、いいんじゃないですか」

サキはマスクを取って答えた。

「白が好きでございいますから」

やや切り口上だったが、こわばった表情は素早く消し、笑顔を見せた。

（この女の気性も激しいほうだろう。その激しさを押し隠しているだけなのだ）

亡くなった母に似ているところがある。ただ、母は激しさを隠さなかった。

床の高さが上がり、壁が塗り替えられる。物置小屋から箆（へら）類が元の場所に戻された。作業は六畳の間、三畳の間へとすすむ。

矢川サキはテキパキと職人を動かした。麦茶をすすめ、菓子を出し、西瓜を切った。それらをまとめて恭子に報告する。朋子の心身に負担をかけないよう、分に過ぎたことだが雇ったお手伝いさんである。心きいた女が来てくれてよかったという思いが強い。

三十六にもなる朋子を《お嬢様》とサキが呼ぶのを聞いた。朋子は、その呼称が使われて三度目には首を振って止めている。

作業工程の要め要めで恭子は夏期休暇をとった。工事の進行につれ、欲が出る。床柱も替えたくなった。見積書にはない個所にまで注文が追加される。

「奥様、〃ひと声、十万円〃でございいますよ」

手綱を締めるように言うが、サキ自身、浮々した調子で壁布見本を繰りつつ、値の高いほうに目を当てている。

外壁工事に取りかかる日、恭子は休暇をとった。麦わら帽子をかぶり、戸外に出てみた。

板壁がほこりを降らせ、剝がれていく。

剝がれたあとの壁土に、盛り上がるようにしてくっついている白い球状のものが目に映った。直径一センチから三、四ミリくらいまでのものが十個、いや、二、三十個はあろう。陽を吸い、輝いている。

「あらあ、きれいなにかしら」

思わず声をあげる。

サキが寄ってきた。汗の光る顔を拭きながら言う。

（つつく）

## from The Kobecco



酒まつりにて

★月刊神戸っ子サンパチム  
一、年令は中学生以上  
一、入会金/5,000円  
一、レッスン料/3,000円  
(一カ月)  
一、場所21C (三宮、中央区役所  
北隣り、サンパル7F)  
一、とき毎週火曜日午後7:00  
・ダンシングチーム指導  
・小泉美喜子 安田美佐枝 八島房子  
・バーカッション指導  
・ミカエル・川上  
4月中は労働会館にて、毎週金  
曜日行います。  
■お申し込み

21Cカルチャーセンター  
★五月、神戸まつりの  
サンパレレードに参加しよう  
五月十七(金)、十八(土)、十九  
日(日)が「神戸まつり」。今年はユ  
ニバーシアード神戸大会開催100日  
前に当たる。月刊神戸っ子サンパチ  
ムは、今年は「ブラジル領事  
館」・「ゴパカバナ」そして「メ  
サレ」と共に、国際パレレード、  
サンパレレードに出場します。  
Let's SANBA!

無料公開レッスンのお知らせ  
4月29日(土)・祭日 大丸前オアシスロード  
5月5日(日) 午後1時30分と3時  
の2回神戸大丸前オアシスロード  
5月7日(火) 14日(火) 午後7  
時19分 21Cサンパル7階のサ  
ンパ教室で  
5月17日(日) 総務省/東遊園地  
5月18日(日) 前夜祭 土曜日中央区  
パレレード (大丸前オアシスロード  
5月19日(日) 当日 国際パレレード(神  
戸大丸前1元町6) 中央パレ  
(フラワールロード) 大丸) サンパ  
ひろば(フラワールロード) に出場  
★お問合せ/月刊神戸っ子  
078-(331) 2246

## talk and talk



神戸外国人居留地跡図

★毎月楽しく読んでいます。仕事  
で神戸を離れて早や6年になります。  
でも、友達が毎月送ってくれ  
ますので、故郷は忘れません。ニ  
ューヨークのミュージックを神戸  
の友達に送りたいと思います。  
Yashiro Mishima  
35-13 Leavitt St. B3  
Flushing, N. Y. 11354  
★手紙待っています。  
★春風がさわやかなこの頃でござ  
います。  
神戸っ子3月号ありがとうございました。  
しました。春の訪れとともに、そ  
れぞれの部門のブルーメール賞も

きまられ、若い人達の足跡が美し  
いです。  
宝塚の街で、美しい若い歌劇団  
の方々とすれちがいます。タカ  
ラザク対談「挑戦していかれる若  
い人々はいない」と思います。  
桜が満開でございました。  
楽しく読ませていただきました。  
★「トアロード」を夢のある道に  
今から三十五年前になりますが、  
神戸の街へ初めてまいりました時  
のトアロードの印象は、強烈でし  
た。やさしさに輝いて、私の心を  
とらえてしまいました。

季節柄、くぐれぬ御自愛くだ  
さいませ。  
△宝塚市・丸本明子V  
★今年はバタバタと走り回って  
いたせいか、満開の桜を見逃してし  
ました。ある日、電車の窓から山  
桜が山の緑の中にボクッと浮かび  
上がったのを見て春なんだな  
と感じた。同じ神戸でも、前に大  
きく海が広がっている須磨では、  
また違う春の流れがあった。  
春のやわらかな光を全面にきら  
めかせながら、微妙に変化してい  
く海の色。遅ればせながら、春を  
全身に感じた一日であった。S

## Travel Corner



完成間近の大鳴門橋

★大鳴門橋めぐりとおのころアイ  
ランド1泊2日  
神話によると「おのころ島」で  
結婚したイザナギ・イザナミの二  
神が日本の国を生んだとか。それ  
が淡路島。大鳴門橋の完成を機に  
淡路島は第二の国生みの時期に。  
くにおのころ島の祭典のテーマ会場「お  
のころアイランド」を訪ねる旅。  
出発日/5月4日、11日、18日  
26日を除く全日  
行程/大阪12時、神戸13時10分発  
須磨ーいざなぎ神宮参拝、阿那賀  
鳴門泊 亀浦・鳴門岬・おのころ  
アイランドー須磨ー17時40分神戸

18時40分大阪着  
旅行代金1、2、3、5、6、12  
19日 2名1室 ¥221,400、  
3名以上1室 ¥220,400  
7/10日 13/17日 20/24日  
27/31日 2名1室 ¥188,000  
3名1室 ¥177,000  
おのころアイランド入場料 大人  
¥2,000 中・高校生 ¥1,200  
小学生 ¥1,000 幼児 ¥400  
★淡路・愛ランド博 1泊2日  
フリータイムプラン  
5月1/31日  
行程 大阪港・神戸港(高速艇)  
津名港(高速艇)ー洲本(泊)

旅行代金/平日発 ¥15,000  
/¥18,000 休前日発 ¥1  
9,000/¥26,500  
往復の高速艇料金・宿泊料金  
おのころアイランド入場券代込み  
宿/海月館・淡路島観光ホテル  
※おとな2名以上でお申し込み  
下さい。  
お申し込み・問合わせ先/日本交  
通公社神戸三ノ宮支店(国鉄東口  
前) 078-2311-4118  
・メモ  
6月開通予定の大鳴門橋は全長  
1,629m、世界で16番目の長大  
橋、淡路島と鳴門を結ぶ。



月刊「神戸っ子」は思いがけないところで……



オリエンタルホテル  
神戸ポートピアホテル  
ニューポートホテル  
三宮タリミナルホテル  
ホテル神戸  
グリーンヒルホテル  
ホテル三宮セントラル  
タワーサイドホテル  
サンサイドホテル  
羅紋園ホテル  
六甲山ホテル  
六甲スカイヴィラ  
神戸スカイホテル  
ホテルプラザ（大阪）  
パレス神戸

神戸文化ホール P G  
 シネマガイド  
 兵庫県民会館  
 神戸国際港湾博物館  
 神戸市中央市民病院  
 そごう神戸・店美術画廊  
 ギャラリー・ド・ラ・ペ  
 ゴッタルリ・タビエス  
 ファマリリー・ド・ラ・ペ  
 春紅  
 MA VIE  
 プティック魔女  
 フィッシュ ヤマンズボート  
 れんが亭  
 トム・キャンティ  
 ガストロノミ  
 ヤマト化粧品店  
 ヤマノ  
 にしむら珈琲各店  
 ハイジ青屋店  
 ロビンフッド(加古川)  
 ステキーハウス神戸っ子(鳥取)  
 クラブ小方  
 終

★定期購読のお申し込みは  
 1年分 5500円  
 郵便振替口座 神戸 45196

朝比奈 青木 乾野 石阪 榎並 牛尾 岡崎 小塚 鬼井 金納 嘉納 嘉井 柏居 嘉原 貝本 小嶋 小泉

重信 豐春 正吉 一喜 元正 毅健 六六 一玲 一吉 平一 德良 隆雄

外竹津高陳田田田武滝滝角砂塩新司白佐坂上  
島馬高橋 崎辺中宮田川川南田路谷馬川藤井林  
健準和 舜俊聖健虎繁勝清猛重義英 遼 時英  
吉助一孟臣作子郎彦太郎二一夫民孝夫郎渥廉忠

神 神 淀 行 元 百 村 宮 宮 三 松 松 福 西 成 南 難 中 直  
戸 戸 川 吉 永 崎 上 地 崎 木 井 井 富 村 瀬 部 波 西 木  
百 青 長 哉 辰 正 裏 辰 良 高 一 芳 香 圭 太  
店 年 治 女 正 雄 二 郎 雄 一 男 郎 美 功 梅 三 還 勝 郎  
会 会 議 所

●神戸っ子は左記の書店で



★神戸市中央区	★神戸市東灘区
三宮ブックタス	文文堂
朝日風ポニーイ店	海文堂
AZ	丸善
白樺書店	日東館書林
エイガ堂	りいふる元町
ブックスフジヤ	ホンジョー
バズカノ書店	サンエー書店
ラン書房	漢口堂書店三宮店
ペイネ洋書店	ジュンク堂書店
タイガ書店	流泉書房
キョウブックス	コトベブックス
文洋堂	甲南ブックス
乙南ブックス	甲南ブックス
甲南大学生協	甲南大学生協
★神戸市灘区	★神戸市東灘区
雄倉書店	ウオザキ書店
南天荘書店	小原堂書店
路文館	北村書店
ユカリ南天荘	キティイ
ブックスのじぎく	御影宝盛館
ブックス六甲	甲南堂
神戸大学生協	御影宝盛館
★神戸市中央区	★神戸市東灘区

## ● 編集後記

★今年も小誌「月刊神戸子」の24周年記念パーティを開かせていただきますに有難うございました。

そして、明日をめざして羽搏くブルームール賞の受賞者の皆さんは、は晴れやかに輝いていた。

この受賞者の中から明日の神戸を、明日の日本を担う人たちが生れてくると思うと心が弾みます。ご参会いただいた皆さんに深く「小泉美喜子」も伸びてきたのだから、手づくりの心、ハイテック・ハイタッチ感、というキャンペーン「街づくり座談会」。

神戸の街の伝統と体質を生かしてこそ、いい街づくりができる。神戸子」の雑誌づくりも手づくりの心を注ぎますに。

★20周年を機にさんちが生まれ変わった。時代への対応を与儀なくされたともいえるが、一つの偉業だ。雑誌づくりで忘れてならないのも、時代への対応だと思ふ。A 佐井V

★いい女たちと出逢える神戸に引き

★草亭  
★神戸市兵庫区 千種書房  
★神文館メトロ店 みどりや書店  
隆司書房 夙川書店  
★漢口書店 かもめ書店 アイビー書房  
合城屋書店 華文堂  
★高田屋書店 大盛堂書店  
★秋田百文店 シオサイ  
★日東館長田店 川瀬書店  
★神戸市須磨区 宝塚書店  
岡本書房 ケリ屋書店  
★神戸市書林 芦屋宝盛館  
すま書房 明石昭文堂  
源氏書房須磨寺店 木村書店  
博文堂書店 坪井書店  
★流泉書房 ★神戸市垂水区 ショックスハルミ  
★大阪府 三軒宮  
★大阪市 誠心堂書店  
紀伊国屋書店梅田

続き、いい男たち編を、との声が女性スタッフからしきります。▲米沢▼  
「※世界の酒祭りも無事に終了。奏はしていただけたでしょうか。次は神戸まつり。思わずお祭り男になってしまふのです。」 ▲橋本▼  
「※20歳の春に『さんちか』がより強練されたリポーター。毎日、前向きにフレッシュアップしているようかな、と思ひます。」 ▲佐藤▼  
★春・ファッション満開／神戸の街にもファッションショーがいたる所にも目と心得たものは大きい。

★感光詩集、8人8様の神戸観。神戸の街の魅力は、個人個人の確たる個性のリポートに基づいた個人的感覚なのか、と思います。

▲瀬川▼

谷崎文学「細雪」の芦屋に  
わらびの里 芦屋店が。

一階はお座敷とお茶席、  
二階はステンドグラスのお部屋  
古都の歴史を物語る懐石の味を  
お楽しみ下さい。



一階のお座敷



□ 芦屋店 京懐石 5,000円より  
松花堂 3,500円(2PM迄)

■ 芦屋店

京料理  
わらびの里

芦屋 打出小槌町30

TEL (0797) 23・5666

営業時間 午前11時～午後10時(駐車場有り)

京都本店 京都・山科区小山中島町28

TEL (075) 591・0911

新宿店 東京・新宿区西新宿2の4の1

TEL (03) 349・8789



二階のステンドグラスの部屋



スポーツは基本から

# スクール生募集中!



教室案内／剣道●杖道●なぎなた●居合道●柔道●空手道●合気道●少林寺拳法●クラシックバレエ  
●ミニバスケット●親子体操●バトントワリング●小学生体操●ジャズダンス●ヨガ●大極拳●婦人体操

まいあかれスポーツごころ

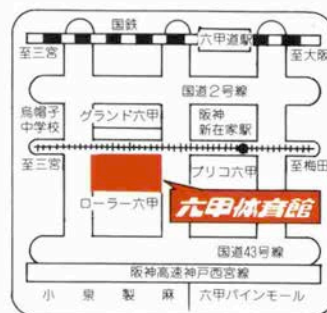
## SPORTS CLUB ROKKO

### 六甲体育館

入会申込み受付中 入会金3,000円・年会費3,000円

お問い合わせ・お申込みは 神戸市灘区新在家北町2丁目

☎078(841)1084





# 神戸のうまいもとドリンキング

## ★日本料理

濃味名代うどん あこや亭  
布引店 ☎231-6300 三宮店 ☎332-3003  
兵庫駅前店 ☎575-5306 住吉店 ☎453-3737

北海道郷土料理 蝦夷  
中央区中山手通1-4-13  
東門筋東門会館ビル1階 ☎331-7770

和食 くれな い  
三宮生田新道浜側中央KCBビル2F ☎331-0494

料亭 布引大し ま  
中央区東内町4-8-19 ☎221-1945

たこ焼 たちば な  
三宮センター街(旧橋筋) ☎331-0572

民芸 五事  
光町3丁目山側 ☎391-3156

トリドリ トリドリ  
中央区北長狭通2-5-1  
タイシンサンセットビル ☎391-3028

そば 木曾 路  
フラワーロード市役所前KEビルB2F ☎231-1295

鯛 花銀  
中央区二宮町3-10-16 ☎222-2323

どじょう 吾作  
中央区元町通2-7-20 ☎321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ 三十三間堂  
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

割烹 銀坐  
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

大衆割烹 菊  
中央区中山手通1 菊神ビル3F ☎331-2878、332-3365

手打そば 庵  
市役所花時計北・ハニービルB1 ☎331-0260

季節茶屋 一輪一房  
中央区三宮町1-8-1 ☎331-2280  
さんプラザB1F

天ぷら 天ふじ  
中央区北長狭通2-5-17  
サンセット21ビル1F ☎392-3630

SAKE & KAISEKI 喜兵衛  
中央区山本通2-1-1  
コーナーハウス2階 ☎242-5411

懐石料理 馳走  
中央区山本通4-26  
☎222-6022

## ★各国料理

レストラン グリル アコ  
中央区生田町1-4-2F ☎242-2020W

レストラン 皮くあらかわ  
中央区中山手通2-15-8 ☎221-8547、231-3315

ステーキハウス グリル 青山  
中央区下山手通2-14-5(トアロード) ☎391-4858

スカンディビエ料理  
と世界の民族音楽の店  
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎242-0131

ステーキラウンジ 果林  
神戸プラザホテル2F(元町駅南) ☎331-4558

すていきハウス 長崎  
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎221-1086

レストラン 花扇  
中央区元町通1-3-6 Lビル2F ☎331-8911

メキシコ料理 ティファナーナ  
中央区中山手通1-21-13  
パールコーポラスビル ☎242-0043

フランス料理 ビストロドゥリヨン  
中央区山本通2-13-6 ☎221-2727

レストラン 麻布キャンティ  
中央区北野町4-1-12 異人館倶楽部 ☎222-5380

maiso de la mode 花屋敷  
三宮フラワーロード市役所前 ☎251-2109

ギリネシア料理 フィッシャーメンズポート  
神戸港第4突堤ポートターミナル ☎331-0301

シーフードバー ムーニークルーズ  
三宮・生田筋 ☎331-8980

喫茶・レストラン カフェパウルスタ  
三宮・トアロード(パルクスタビルB1) ☎391-0061

ステーキハウス れんが亭  
中央区下山手通2-5-5 ☎331-7168

BARBECUE & STEAK 六段  
中央区元町通3-8-4 ☎331-2108

フランス料理 レストランフック  
神戸 夢香亭  
中央区栄町通2-9-11 ☎321-3453  
321-3207、332-4129

サンパと  
ブラジル料理 コパカバーナ  
中央区中山手通2-1-13 ☎332-6694

ドイツレストラン ハイデルベルグ  
中央区山本通2-8-15  
ロースガーデン2F ☎222-1424

シルクロード料理 ぶはら  
スパイスレストラン  
三宮町2-3-9 テキビル2F ☎331-1734

The grill BOB(ボブ)トアロード西山側  
中央区北長狭通3-1-2  
ファーストビル2F ☎392-2500

神戸ビーフ登録指定店 黒くわこく  
中央区中山手通1-24-1  
ビルサイドテラス1F ☎222-0678

スコッチ&  
ローストビーフ ガスライト  
神戸ワシントンホテル9F ☎331-6111

フレンチ&  
スペイン料理 エル・パンチョ キタノ  
中央区北野町3-2-4  
アニマルドマシオン1F ☎241-1344

中国料理 萬壽殿  
中央区中山手2-20-4 ☎231-4531

フランス料理 ルー・サロメ  
中央区中山手通2-3-7  
第2大門ビル1F ☎392-1251

北イタリア料理 ベルゲン  
中央区山本通2-3-2 ☎241-6952

炭火焼肉 キムズギャラリー  
中央区中山手通2-3-19  
ロータリーマシオン中山手1F ☎332-2900

ステーキハウス 伊藤  
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎232-3031

レストラン GOONII(炭焼ステーキ)  
中央区北長狭通3丁目 ☎321-3540

炭焼ステーキ フランス料理 GOONY KITANO(グーニー)  
中央区北野町4丁目 ☎242-2562

KUSIKATU 花串  
中央区三宮町2-9-2 ☎391-2617

フランス料理 シャンテクレール  
三宮ターミナルホテル4F ☎232-1682

フランス料理 トゥールドール  
中央区東灘山公園展望台 ☎241-0168

ステーキ&  
ドリンクス 神戸館  
中央区下山手通2-2-9 ☎321-2955  
アマビル1F

広東料理 神戸元町別館牡丹園  
元町通1丁目協和銀行北側小路西入る  
☎331-5790、6611

イタリア料理 ラ・カプリチオス  
中央区三宮町3-8-12(トアロード)スカイタワービル1F  
☎391-2687

★喫茶

喫茶 ガーデニア  
中央区東町113-1 大神ビル1F ☎321-5114

喫茶 ガーデニア  
中央区三宮町3-8 大和ビル ☎392-4004

LE CAFE ガレ  
中央区山本通2-3-14 ☎242-7144

宮水のコーヒー にしむら珈琲店  
中山手店・中央区中山手通1-26-3  
☎221-1872、231-9524

三宮店・国鉄三宮駅山側  
センター街店・中央区三宮町10-27 ☎241-2777  
北野店・山本通2-1-20 ☎391-0669  
(金・日・祝)3F事務所 ☎242-2467  
阪急・三宮東口山側 ☎242-1880  
☎332-5727

珈琲 モーツアルト  
中央区山本通2-6-11  
グラントマシオン1F ☎241-3961

サンドイッチハウス ココアココ  
中央区加納町4-7-11 ☎392-4031

珈琲 モーテン  
中央区三宮町2-9-6(トアロード) ☎391-1589

喫茶 英屋  
神戸国際会館浜側 ☎251-4562

喫茶 葡萄屋  
三宮センター街3丁目 ☎391-9006

喫茶 仏蘭西屋  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎232-4643

デザート喫茶 ぶどうの木  
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎251-3231

ウイーン菓子 モーツアルト三宮  
中央区磯上通8-1-29  
カサベビル1F ☎251-3616

ウイーン菓子 モーツアルト元町  
中央区三宮町3-1-3  
神戸大丸山向い ☎332-0886

茶房 ナイル  
中央区下山手通6丁目2-7 ☎341-7376

喫茶 モンブラン  
フラワーロード市役所前KEビル1F ☎231-3605

ド(フリン)・コーヒー  
ブティック ローテ・ローゼ  
中央区北野町4-9-14 ☎222-3200

カフェ・ド・パリ  
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

TEA ROOM & LITTLE SHOP ファミリア北野坂ハウス  
中央区北野町2-8 ☎222-3535

喫茶 チヤロ  
中央区中山手通1-24-10 ☎241-5470

コーヒーラウンジ City of City  
中央区三宮町3-9-1 ☎331-1117

チー&スナック エボック  
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎331-3694

喫茶 テルミーニ  
中央区国鉄元町駅横内 ☎332-1682

炭火焼肉 珈琲倶楽部  
神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田筋)  
ムーンライトビル1F ☎332-2016

炭火焼肉 萩原珈琲店  
神戸市中央区中山手通2-21-3  
☎222-1457

Salon & Cafe BLUE MOUNTAIN  
神戸市灘区八幡町4-6-16  
(阪急六甲駅下車南約3分) ☎291-3822  
☎221-3886

TEA LOUNGE T/O/A  
神戸市中央区下山手通3-1-15  
☎331-4412

フルーツショップ ベニマン  
神戸市中央区北長狭通4丁目3番2号 ☎331-8584

★CLUB

club 飛鳥  
中央区中山手通1-2-6 ☎331-7627

club 小万  
中央区東門筋中島ビル3F ☎391-0638、4386

Member's Lounge 異人坂  
中央区北野町2-9-22(三本松不動北) ☎222-2001

club さち  
中央区下山手通2-17-13 ☎331-7120

クラブ 千  
中央区下山手通2-12-6 ☎391-1077

club なぎさ  
中央区北長狭通2-11-2 ☎331-8626

クラブ るらん  
中央区中山手通1-3-1 ☎331-2854

club Moon Light  
三宮・生田筋Club ☎331-0157 | Bar ☎331-9554

club コトブキ  
中央区三宮本通り ☎331-1875

★STAND & SNACK

レストランBAR 薔薇屋  
中央区北長狭通5-5-22 ☎351-4311

サロン アルバトロス  
中央区中山手通1-22-10  
大和ナイトクラブ2F ☎231-3300

ブナシヤンソ トラウ  
中央区三宮町3-8-12 ☎332-1755  
神戸トアロード三宮センター街西口スカイタワービル3F

Theater pub トム・キャンティ  
中央区下山手通2-8-2 ☎331-2122  
神戸ワシントンビル1F

スタンド グラマール  
生田筋岸ビル地階 ☎331-4637

サロン 神戸時代  
中央区中山手通1-23-10  
モシヤウコトアビル ☎242-3567

カクテルラウンジ サヴァイ  
高瀬山側 赤木の店北 ☎331-2615

ミュージックラウンジ サントノール  
トアロード店・中央区下山手通2-5-6 ☎291-3822  
北野店・中央区中山手通1-22-10 大和ナイトクラブ2F ☎221-3886

スタンド 千里  
中央区下山手通2-11-1 ☎331-4730  
K.S.Mビル1F

茶舌 洞でっさん  
中央区北長狭通1-5-12 ☎331-6778

STAND マシユケナダ  
中央区中山手通1-4-6 ☎331-5587  
ユーベルビル4F

WINE & RESTAURANT 酒夢猫  
中央区中山手通1-13-14 ☎332-3308  
神戸酒蔵ビル2F

東広光の ティファニー  
ミュージックサロン  
中央区中山手通1-21-13 ☎241-1771

Wine and Something 珍地理屋  
中央区中山手通1-22-10 ☎242-0288  
大和ナイトクラブ2F

レジャービル 西村ビル  
中央区北長狭通2-12-10(生田筋) スーパー駅ナカ  
ラウンジハウス45rpm 成通店 楽屋 エスキャクラブ  
☎331-1316

スタンド かてな  
中央区中山手通1-7-10 美穂ビル1F ☎331-1316

LOUNGE パルテノン  
中央区加納町4-8-13高橋ビル3F ☎391-4123

スナック アダルト  
中央区北長狭通1-20-2 雲原ビル5F ☎321-5885

Space Bar MARVIN  
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル8F  
☎332-6108

CAFE RESTAURANT & BAR MARLENE  
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル5F  
☎331-9050

お食事&スナック 亜子のKITCHEN亭  
中央区中山手通1-7-6 ニュー友藤ビル2F  
☎391-5330

アダルトバー フォーシーズンズ  
中央区北長狭通1-7-6 ホワイトローズビル6F  
☎391-3300

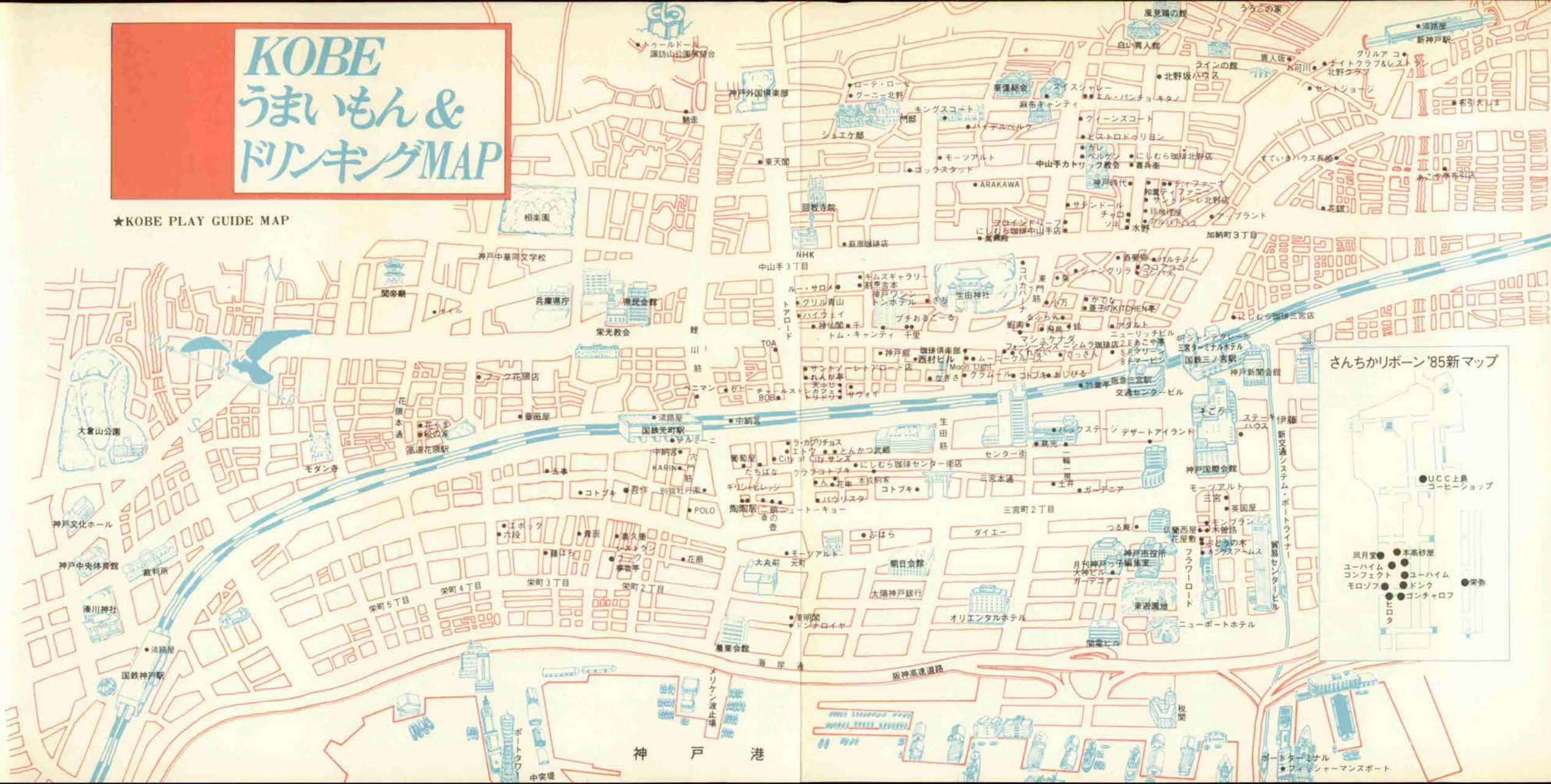
DRINK & RESTAURANT チャールストンカフェ  
中央区北長狭通2-5-1 タイシンサンセットビル2F  
☎321-5502



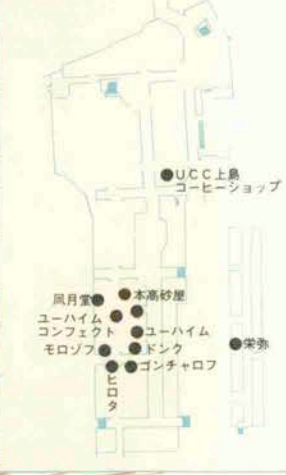
# KOBE

## うまいもん & ドリンク MAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



さんちかりボン'85新マップ





# A HAPPY WEDDING



♥「歌って踊れる家庭を二人で築きます」

日野原敬二・一美さん夫妻

（昭和60年3月30日挙式  
於・尼崎平安閣）

（教員・尼崎市在住）

日野原さんは高校の数学教師。一美さんも同じ学校の体育の先生で、職場結婚のお二人です。2年前、彼女が彼の勤める学校に新任教師として赴任した時、お互いに一目惚れ。彼はすぐに行動を開始して初デートに成功。健康的で明るい彼女の笑顔は、二人の理想の「歌って踊れる家庭」を立派に支えていくことでしょう。

総合結婚式場



平安閣

神戸／神戸市兵庫区新開地3丁目2-15  
阪神／尼崎市昭和通5丁目182

サンブライズのサンサンプラ  
☎ (078) 351-3390  
☎ (06) 413-3303(代)

KOBE  
HEIANKAKU



HANSHIN  
HEIANKAKU



慶びの日に愛の装いを

# \*花嫁衣裳大展示会

\*6月16日(日)午前10時~

午後5時迄

\*国際展示場2Fホール

(ポートアイランド市民広場駅西)



bianca sposa  
ピアンカ スポーザ

ポートピアホテル内 ☎ 078(302)3378

ご案内状ご入用の方は申し付け下さい。



大丸前

つや衣裳店

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎078(321)0360代

出張所 兵庫県民会館内 ☎078(321)2131  
出張所 橋公会館内 ☎078(382)0160  
西脇店 西脇市和布町 ☎07952(2)4114

出張所 神戸ポートピアホテル内 ☎078(302)1051  
出張所 グリーンピア三木内 ☎07948(3)5211  
取次所 神戸そごう6Fファミリーサロン ☎078(221)4181

# ご贈答品に手造り手描き「清水焼」

★パンフレットをご希望の方は、ご連絡下さいませ。早急にお送り申し上げます。

青抹茶赤絵茶ノ間着彩 ¥7,000



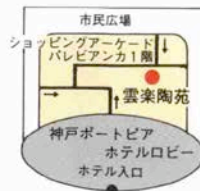
やきものにこめられた手づくりの温もり。それは贈る方のまごころを大切な先様へ伝えます。  
一流作家の作品をはじめ、豊富な品揃えの中から心通う一品をお選び下さい。

清水焼  
**雲楽陶苑**

神戸ポートピアホテル店

〒650 神戸市中央区港島中町6-10-1 神戸ポートピアホテル

☎078-302-1557 / 078-302-1111 (内線3514)





いつもフレッシュでいたい...



フルーツショップ  
フルーツ・バーラー

**ベニマン**

樋口昌三・節子

〒650 神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号

TEL 078-331-8584



優雅なピンクの店内で、毎日夢の中にいるような気分で、フルーツショップとフルーツバーラーでお仕事しています。おくつろぎのひとつ、四季おりおりの味を、手軽にお楽しみ味わっていただくために選りすぐったぜいたくなフルーツを舌で目で本物のフルーツを存分にお楽しみ下さい。パラエティゆたかなチャームなフルーツプレゼントそしてフルーツメニューをぜひ。

今、ときめきを感じるインテリアを

MESSAGE

こんなにフルーツを楽しく野生の中でいきいきしている香りをかぐように感じ、味わたったのは初めて…。美しい店づくりが何よりです。望月美佐(書道家)



有限会社 **松崎ウィンド**

〒650 神戸市中央区旭通5丁目13

☎078(251)0051

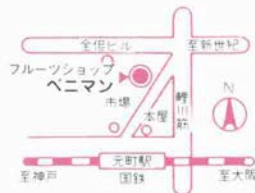
枚田 啓史  
枚田 佳子



いつもフレッシュセンスで、ビビッドなハートに感じるようなインテリアと、ひと足早いライフスタイルを提供するショッピングでありサロンタイムを演出したい。

MENU

フルーツジュース  
マンゴ 500円  
パパイヤ 500円  
キウイ 500円  
カットフルーツ  
トロピカルセット 1,000円  
ミックスフルーツ 600円、1,000円  
フルーツヨーグルト 500円





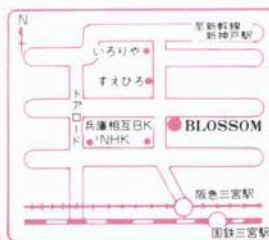
Cafe & Bar  
**BLOSSOM**  
神戸市中央区中山手1丁目22-13  
(ヒルサイドテラスB1)  
☎ (078) 242-5000



北野の街で《ブロッサム》も12年目を迎え一つの節目として、リボーンいたしました。

明るく優しくなったセンシブルなインテリアの中で、手軽なお値段で、飲んだり、また心こめたおふくろ手料理の旬の味を楽しんでいただいたり、カラオケを唄ったり、お気軽にご利用いただき、より人間的なコミュニケーションができる《ブロッサム》として、お引立て下さいますようお願い致します。

＜伊藤小夜＞

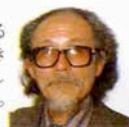


MENU	
21ブランド	¥ 5,000
I.W.ハーバー	¥ 7,000
ヘネシー-V.S.O.P	¥ 15,000
マーテルスリースター	¥ 13,000
レミーマルタン	¥ 15,000
クラシック	¥ 6,500

#### MESSAGE

枚田佳子さんのデザインする“ブロッサム”は、女らしい行き届いたセンスで、北野町の新しい、先鋭な名所が出来たと思う。

中西 勝 (画家)



店舗 企画 設計 施工  
**コニシ店舗**

〒652 神戸市兵庫区石井町8丁目3-1

☎078(521)0150

インテリアデザイン  
設計監理  
グラフィックデザイン

**Gart.Design House**

神戸市長田区大谷町1-6-13号

〒653 ☎078(641)5008(代)



# SHOPPING

VIVA! 神戸まつり!

5月の太陽の下で、  
ウォークショッピング



● 画材・額縁  
**末積製額**  
トアロード・大丸前 ☎3311309  
水の都ベニス。を描いた油絵。さわやかな季節にぜひお推めしたい一点です。他、末積製額でお好みのアートを。



● ベッ甲  
**太田べっ甲店**  
元町一番街山側 ☎33116195  
シンブルなデザイン、可愛いデザインのプローチもあります。春の装いは、べっ甲がさりげない魅力に。



● ブティック  
**魔女**  
中央区北野町4-12 美人館倶楽部 ☎2221773  
カラフルなファッションの到来。甘く優しい女性の雰囲気、遊び心を加えた「魔女」の服をお楽しみ下さい。



● アクセサリー  
**杏〈アンズ〉**  
センタープラザ1F ☎33213907  
FAITH, VOICES WAGENのクォーリツ時計が新入荷。杏はおかげさまで5月で8周年を迎えました。記念セール  
（本館中）





女主人が吟味した独特の中国料理。店内の洒落なインテリアが料理の味をひきたてている。

## 楊貴妃

中央区下山手通 3-1-15 シェンビル3F (トアロード)  
 正午~2:30 4PM~9:30PM (8:30ラストオーダー)  
 ☎321-1973 日曜休



夏は沖縄・与論で、冬はスキー場でエンジョイ！一年中スポーツリゾートを堪能されているお2人が今日はステーキで鋭気を。山本絵美さん⑤と末松聖子さん。

鉄板焼・生スパゲティ・ミニしゃぶ・喫茶



ゲリル

## アコ

新神戸駅前そうマークのビル2F  
 ☎242-2020 AM11:00~PM9:00



「きみの瞳に乾杯」はボギーの名セリフ。「きみの喜怒哀楽すべてに乾杯」と全員陽気な乾杯タイムが毎週、火、木曜日8時にセット。当店おごりの中ジョッキで乾杯！毎日催しアリ

## Charleston Café

中央区北長狭通 2-5-1 タイシンサンセットビル2F  
 PM3:00~AM2:30 年中無休 ☎321-5502

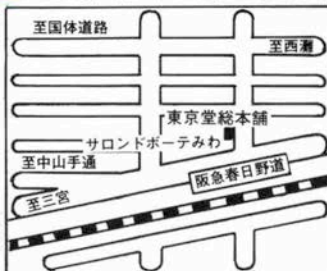


“気まぐれ亭”という名の通り私たちなりの新しいイタリア料理をめざしています。当店ならではの素材を生かした料理をおたのしみください。

## ラ・カプリチオス

中央区三宮町 3-8-12 スカイトーアビル1F  
 AM11:30~PM11:00 ☎391-2687

# 《神戸の顔を創る》MITSUWA



## ●“手焼き”の味わいと香りをその場で

黒木をすっきりとあしらった洒落たお店。手焼きに腕をふるう御主人がまず目に入る。その場で焼かれるアイデア菓子や手焼きせんべいの甘い香りに、お茶の時間も待ち遠しい。野球焼き200円。各種茶用せんべい300円。進物用も各種。

## 神戸名産瓦せんべい 東京堂総本舗

〒651 神戸市中央区国香通1丁目1-19  
☎078 (222) 8838



## ●ファッショナブルで優雅ないい雰囲気

東門筋の山田屋向いの小坂ビルの2Fにある“サラボーン”は、トルコブルーの扉を押して階段をあがる。アールヌーボー時代を思わせる優雅で、ナウなインテリア。ママの神崎さんをはじめ女の子達もファッショナブルな楽しいドリンクハウス。

## ドリンクハウス サラ・ヴォーン

神崎 修子

〒650 神戸市中央区中山手通1丁目17-10(小坂ビル2F)  
☎078 (321) 5504

店舗のことなら  
企画・設計・施工



INTERIOR DESIGN  
**MITSUWA**

〒651 神戸市中央区割家通5丁目2の18 上村ビル内 (078) 222-2011(代)



●  
今、話題集中!  
一度味わえば忘れられないアノ味コノ味。  
トリドリ独自の味のバラエティは30種類...  
7年目のスーパーヒーローです。



YAKITORI  
やきとり 炭焼  
TORIDORI



神戸市中央区北長狭通 2丁目 5-1  
タイシンサンセットビル 2F  
☎ (078) 391-3028  
5:00PM~10:00PM 月曜日定休

- ファミリーでのお食事や歓送迎会、クラス会、コンパなどにご利用ください。
- ご予算の相談に応じています。10名様ほどの小パーティには奥の小部屋が便利です。  
(コースメニュー) A・12品、B・11品 各2,300円。他単品各種、ワインなども取り揃えています。